

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				232837				Process number 360566 (4) Shipping date 04/05/2021			
(5) Supplier and sender								(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(9) of			
prepaid		carriage		Freight car		Forwarder		Invoice number			
€				Freight		external					
				Express		own vehicle					
				Express							
				Mail							
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2140801	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						25277SK		267,322		197,98	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
		Packing specifications						Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1				102	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B"				1	Pcs				
	DECKEL	Lot: F-108904 5				1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den				1	Pcs				
	43975	Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs				
		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den				9	Pcs				
		Zwischenlagen von Projekt 251									
		VCI-Sack für Set-Projekt 251-									
		1250+/2x425/+1350, 80my									
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-									
		Fertigteil									
		/zur Aufnahme 33 St./									
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 102 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 6.5.21 Firma: <i>Q.</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 06 MAG 2021 06 MAG 2021 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità 5011242457 R203474											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)				45014484											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS GmbH Streithelmer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI															
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 04.05.2021				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer															
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 360564-360570,																			
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23265,00 23265,00		12 Umfang in m³							
																			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.05.2021		24 Gut empfangen Datum 05.05.2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders  Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IC: 30 223 106 17 DBH: SK 2020 466 734		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers  Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IC: 30 223 106 17 DBH: SK 2020 466 734		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0016 PD701YJ Anhängern		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Genehmigung Nr.												☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT	